

IMPORTANT INFORMATION ABOUT POT CLUBS!!!

关于大麻药房的信息

Información acerca de dispensarios de marihuana

When properly permitted, regulated and operated, medical cannabis dispensaries can be a positive part of a community. They will generate dozens of new jobs for local residents and create business opportunities for nearby shops and neighborhood cafes. If you have concerns about dispensaries, please contact the operators. They are willing to work with you to address your concerns. Here is some more information to consider:

WHAT IS MEDICAL CANNABIS (marijuana)?

Medical cannabis is a physician-recommended form of medicine or herbal therapy. The cannabis plant has a long history of use and it is one of the 50 fundamental herbs of traditional Chinese medicine.¹ Today, it is recommended for a broad range of indications.

WHAT IS A MEDICAL CANNABIS DISPENSARY (MCDs)?

Medical cannabis dispensaries (not "pot clubs") are alternative wellness facilities where medical cannabis patients can find safe access to medicine, support, and healing. Dispensaries operate with a closed-membership and permit patients and caregivers to obtain cannabis only after membership is approved and patient documentation is verified. By law, you must be at least 18 y.o. to access cannabis from a dispensary.

ARE DISPENSARIES LEGAL UNDER STATE LAW?

Yes. In 2004, the California legislature enacted Senate Bill 420, which permits qualified patients and primary to collectively cultivate and distribute medical cannabis among members.² The courts have interpreted this law to mean that dispensing collectives may distribute medical cannabis to its members in storefronts.

HOW ARE DISPENSARIES REGULATED IN SAN FRANCISCO LAW?

The SF Board of Supervisors adopted the Medical Cannabis Act in 2005. The Department of Health regulates dispensaries with help from Planning, Fire, Building, and the Mayor's Office on Disability. To complain about your neighborhood dispensary, call 311, email EnvHealth.DPH@sfdph.org, or contact the Dept. of Health at (415) 252-3800. To be permitted dispensaries are required to:

- Locate 1000ft+ from schools, youth recreation centers, and drug treatment facilities
- Provide criminal background for operators/managers
- Receive inspection twice annually
- Submit a security plan to SFPD for approval
- Provide a written description of ventilation systems
- Appoint a community liaison to address neighborhood concerns
- Provide litter removal services in front of the premises

WHAT ABOUT MEDICAL MARIJUANA LAWS AND CHILDREN?

There is no evidence suggesting dispensaries put children at risk. In reviewing whether use of medical marijuana had any impact on use of marijuana by children and youth, the Congressional Research Service, notes that California ranked 34th (and falling) in the percentage of persons age 12-17 reporting marijuana use in the past month during the period 2002-2003.³

DO MEDICAL CANNABIS DISPENSARIES CREATE CRIME?

There is no evidence that well-run dispensaries cause crime and it is unfair to stigmatize patients by treating their collective like a criminal or nuisance activity. Security cameras are used inside and outside the premises, and security guards are employed to ensure safety and deter criminal activity near the facility. A study by RAND reveals that crime near dispensaries is lower compared with crime rates where dispensaries have closed.⁴ Researchers from UCLA found that medical marijuana dispensaries are not associated with violent or property crime rates and that measures dispensaries take to increase guardianship may deter motivated offenders.⁵

DO MEDICAL CANNABIS PATIENTS RE-SELL THEIR MARIJUANA?

No. Law enforcement monitors storefront facilities and dispensaries can lose their permit if patients are reselling medical cannabis. Dispensaries have "good neighbor" rules for their members that emphasize sensitivity to the concerns of neighbors and absolutely prohibit the resale of cannabis to anyone. Anyone violating that prohibition is typically banned from any further contact with the dispensary.

WHY STOREFRONTS NOT DELIVERY SERVICES?

Both are necessary to provide adequate safety and access. Delivery services provide a convenient way for homebound patients to access medical cannabis. However, storefronts provide patients an opportunity to see, smell, touch, and compare products before making a purchase. Face-to-face interaction also benefits new or naïve patients with questions about cannabis, proper use, or the variety of products available in dispensaries.

¹ Wong, Ming. *La Médecine chinoise par les plantes*. Paris: Tchou. 1976.

² Cal. Health & Safety Code section 11362.775

³ Eddy, Mark. CRS Report. **Medical Marijuana: Review and Analysis of Federal and State Policies**. Congressional Research Service. 2009.

⁴ RAND study. **Regulating Medical Marijuana Dispensaries: An Overview with Preliminary Evidence of Their Impact on Crime**. 2011.

See http://americansforsafeaccess.org/downloads/RAND_Study.pdf

⁵ UCLA study. **Exploring the Ecological Link Between Crime and Medical Marijuana Dispensaries**. 2011.

See <http://www.uclamedicalmarijuanaresearch.com/node/10>.

IMPORTANT INFORMATION ABOUT POT CLUBS!!!

关于大麻药房的信息

Información acerca de dispensarios de marihuana

Cuando está bien permitido, regulado y operado, dispensarios médicos de marihuana puede ser una parte positiva de una comunidad. Se va a generar decenas de nuevos puestos de trabajo para los residentes locales y crear oportunidades de negocios para cerca de tiendas y cafés de barrio. Si usted tiene preocupaciones acerca de los dispensarios, por favor póngase en contacto con los operadores. Ellos están dispuestos a trabajar con usted para responder a sus inquietudes. Aquí está la información un poco más para tener en cuenta:

¿QUÉ ES CANNABIS MEDICINAL (MARIHUANA)?

Cannabis medicinal es una forma recomendada por el médico de la medicina o terapia a base de hierbas. La planta de cannabis tiene una larga historia de uso y es una de las 50 hierbas fundamentales de la medicina tradicional china. Hoy en día, se recomienda para una amplia variedad de indicaciones.

¿QUÉ ES UN DISPENSARIO CANNABIS MEDICINAL (MCD)?

Dispensarios médicos de marihuana (no "clubes de marihuana") son alternativas instalaciones de bienestar en los pacientes de cannabis medicinal se puede encontrar un acceso seguro a la medicina, el apoyo y la curación. Dispensarios de operar con un paciente cerrado de membresía y permiso y los cuidadores para obtener el cannabis sólo después de la adhesión ha sido aprobada y verificada la documentación del paciente está. Por ley, usted debe tener al menos 18 y.o. acceder a la cannabis de un dispensario.

SON DISPENSARIOS LEGAL SEGÚN LA LEY ESTATAL?

Sí. En 2004, la legislatura de California aprobó la medida SB 420, que permite a los pacientes calificados y cannabis como sustancia principal para cultivar colectivamente y distribuir entre los miembros médica. Los tribunales han interpretado que esta ley en el sentido de que los colectivos de dosificación puede distribuir cannabis medicinal a sus miembros en locales comerciales.

¿CÓMO SE REGULA EN DISPENSARIOS LEY DE SAN FRANCISCO?

La Junta de Supervisores aprobó la Ley de Marihuana Médica en 2005. El Departamento de Salud regula los dispensarios con la ayuda de Planificación, Bomberos, Obras Públicas y la Oficina del Alcalde de la Discapacidad. Para presentar una queja acerca de su dispensario de barrio, llame al 311, e-mail EnvHealth.DPH @ sfdph.org, o comuníquese con el Departamento de Salud en el (415) 252-3800. Dispensarios que se les permita están obligados a:

- Localizar 1000 pies + de escuelas, centros de recreación para jóvenes, y las instalaciones de tratamiento de drogas
- Proporcionar los antecedentes penales para los operadores y gerentes
- Recibir la inspección dos veces al año
- Presentar un plan de seguridad para SFPD para su aprobación
- Proporcionar una descripción escrita de los sistemas de ventilación
- Designar un enlace con la comunidad para abordar las preocupaciones del vecindario
- Proporcionar servicios de eliminación de basura en frente de los locales

¿QUÉ PASA CON LEYES DE MARIHUANA MEDICINAL Y LOS NIÑOS?

No hay evidencia que sugiere dispensarios poner a los niños en situación de riesgo. Al examinar si el uso de la marihuana medicinal tenido ningún impacto en el uso de marihuana por los niños y jóvenes, el Servicio de Investigación del Congreso, señala que California ocupó el 34 (y caída) en el porcentaje de personas mayores de 12 a 17 reportó el uso de marihuana en el último mes en el período 2002-2003.

NO DISPENSARIOS DE CANNABIS MEDICINAL CREAR EL CRIMEN?

No hay evidencia de que bien administradas dispensarios causan la delincuencia y que es injusto estigmatizar a los pacientes por el tratamiento de su colectivo como una actividad delictiva o de las molestias. Las cámaras de seguridad se utilizan dentro y fuera de los locales, y los guardias de seguridad se emplean para garantizar la seguridad y disuadir la actividad delictiva cerca de la instalación. Un estudio realizado por RAND revela que el crimen cerca de los dispensarios es menor en comparación con los índices de criminalidad en los dispensarios se han cerrado. Los investigadores de UCLA encontró que los dispensarios de marihuana medicinal no están asociados con las tasas de crímenes violentos o la propiedad y que los dispensarios medidas tomar para aumentar la tutela puede disuadir a los delincuentes motivados.

DO PACIENTES DE CANNABIS MEDICINAL VOLVER A VENDER SU MARIHUANA?

La Ley N ° monitores de hacer cumplir las instalaciones de escaparates y dispensarios pueden perder su permiso si los pacientes están revendiendo el cannabis medicinal. Los dispensarios tienen "buena vecindad" a las reglas para sus miembros que hacen hincapié en la sensibilidad a las preocupaciones de los vecinos y prohíben terminantemente la reventa de cannabis a nadie. Cualquier persona que viole esta prohibición general, prohibido en cualquier otro contacto con el dispensario.

¿POR QUÉ NO VITRINAS SERVICIOS DE ENTREGA?

Ambas cosas son necesarias para proporcionar la seguridad adecuada y el acceso. Servicios de abastecimiento proporcionan una manera conveniente para los pacientes pueden salir de casa para acceder a cannabis medicinal. Sin embargo, escaparates proporcionar a los pacientes la oportunidad de ver, oler, tocar y comparar los productos antes de hacer una compra. Cara a cara interacción también beneficia a los pacientes nuevos o ingenuo con preguntas sobre el cannabis, el uso adecuado, o la variedad de productos disponibles en los dispensarios.

IMPORTANT INFORMATION ABOUT POT CLUBS!!!

关于大麻药房的信息

Información acerca de dispensarios de marihuana

当适当的许可，监管和运作，医用大麻药房可以是一个社区的积极作用。他们会产生几十个新的就业机会，为当地居民和附近的商店和附近网吧创造商机。如果你有关于药房的关注，请联系运营商。他们愿意与您一起解决您的问题。下面是一些考虑的更多信息：

医用大麻（大麻）是什么？

医用大麻是一种药物或草药治疗的医生建议的形式。大麻植物有很长的使用历史，它是中国传统医药的 50 个基本草药之一。

如今，它被推荐用于广泛的适应症。

什么是医疗大麻药房（MCDS）？

医用大麻药房（而不是“一锅俱乐部”）是替代的健身设施，医疗大麻的病人可以在那里发现药品的安全访问，支持，和愈合。药房经营与一个封闭的会员及许可证的病人及照顾者获得大麻的成员后，才批准和病人的文档验证。

根据法律规定，您必须至少年满 18 y.o. 访问从药房的大麻。

药房根据国家法律法律吗？

是。2004 年，加州立法机关制定的参议院法案 420，允许合格的患者和小学共同培育和分发成员之间的医疗大麻。法院解释法律，意味着可能在店面分发，分配集体及其成员的医疗大麻。

药房是如何在旧金山的法律规管？

SF 监事委员会于 2005 年通过医用大麻法案。从规划，消防，建筑，和残疾的市长办公室的帮助下，卫生署规定的药房。抱怨你家附近的药房，拨打 311，或致电 (415) 252-3800 卫生系。要求被允许的药房是：

- 找到千英尺+从学校，青少年娱乐中心，戒毒治疗设施
- 提供犯罪背景，为运营商/经理
- 接收检查每年两次
- 提交安全计划 SFPD 批准
- 通风系统提供的书面说明
- 任命一个社区联系，解决邻里问题
- 提供处所门前垃圾清除服务

关于医疗大麻法律和儿童怎么办？

目前并无证据表明药房置于危险的儿童。在审查使用医用大麻是否有任何影响，对儿童和青少年使用大麻，美国国会研究服务，注意到加州排名第 34（下降）的人年龄 12-17 报告使用大麻的百分比在过去的一个月期间 2002-2003 年期间。

做医疗大麻药房创建犯罪？

没有任何证据，运行良好的药房会导致犯罪和刑事或滋扰的活动，像对待他们的集体患者是不公平的诬蔑。楼宇内部和外部的安全摄像机，保安人员，以确保安全和制止犯罪活动设施附近。兰德公司的研究表明，药房附近的犯罪低于药房已关闭的犯罪率。从加州大学洛杉矶分校的研究人员发现，医用大麻药房是不使用暴力或财产犯罪率和相关措施药房采取增加监护可能阻止动机罪犯。

做医用大麻患者重新出售的大麻？

如果患者倒卖医疗大麻号执法显示器店面设施和药房可以失去其许可证。药房有“好邻居”的规则，其成员强调敏感性邻国的担忧，并绝对禁止任何人转售大麻。通常，任何违反这一禁令，禁止任何进一步的接触与药房。

为什么店面送货服务吗？

两者都是必要的，以提供足够的安全和访问。交付服务提供了便捷的方式为居家患者获得医疗大麻。然而，店面病人提供了一个机会看到，嗅到，触摸，比较之前购买的产品。面对面的互动，也有利于新的或初治患者，大麻，正确使用，或在药房提供的各种产品的问题。